



MATINÉE DE BIENFAISANCE

Organisée par la Municipalité

LE DIMANCHE 25 AVRIL 1915

A 2 HEURES AU THÉÂTRE MUNICIPAL

avec le Concours du Poète-Compositeur Albert LARRIEU

PROGRAMME

LES OEUVRES MUNICIPALES

Au moment où brutalement le reître allemand déchaina la guerre, les situations les plus pénibles se firent jour. Le départ du père de famille laissa le foyer sans ressources, quelquefois des êtres chéris dans la souffrance.

La Municipalité a cru pouvoir dans la mesure des moyens, atténuer les rigueurs conséquentes de la mobilisation. Dès le premier jour, plusieurs fourneaux gratuits furent aussitôt ouverts à la Plaine, à Pleyel, à la Mutualité, rue de la Boulangerie, rue des Chaumettes, rue des Ursulines. Une cantine maternelle fut créée rue de Toul. Les cantines scolaires distribuèrent près de 3.000 portions tous les jours pendant qu'il était procédé à une large distribution d'effets. Des quantités considérables de lait furent servies aux mères de famille. Le Bureau de chômage servit plus de 50 000 francs par mois, pendant que le Bureau de Bienfaisance assurait une importante répartition de secours en nature et enfin l'Ecole de préapprentissage ainsi que l'ouvroir municipal furent institués.

De nombreuses œuvres de bienfaisance fonctionnent à côté, et il serait trop long à donner l'énumération des actes de solidarité accomplis par la Municipalité ouvrière de Saint-Denis.

Gérance d'Immeubles, Recouvrements

OOOO
JACQZ

6, Place aux Gueldres — SAINT-DENIS

Aciéries et Laminoirs de la Plaine Saint-Denis

J. MOUTON

204, Avenue de Paris ☉ SAINT-DENIS

Lisez tous

L'EMANCIPATION

Organe Socialiste

Le mieux informé et le plus répandu des journaux de la région

CHAUSSURES

en tous genres

L. E. A. CABANE

234, Avenue de Paris

PLAINE SAINT-DENIS

PHARMACIE MODERNE DE LA FORTE DE PARIS

C. BOMPIED

Pharmacien de 1^{re} Classe

3, Rue de Paris - SAINT-DENIS

Thé Purgatif du Ballon d'Alsace

Purgatif, Digestif, Dépuratif, Vulnérable

La Boîte : 0 fr. 70

Pastilles Pectorales Suisses

Souveraines dans les Affections de la Gorge et de la Poitrine. — La Boîte : 1 fr. 25

GRANDS BAINS
et LAVOIR SAINTE-MARIE

G. BONISOL

Une seule entrée : 11, Rue du Cygne

HOTEL DE LA POSTE
RESTAURANT

== **E. ROSSET** ==

100, Rue de Paris - SAINT-DENIS (Seine)

SALONS POUR NOCES & SOCIÉTÉS

CAFÉ DU THÉÂTRE

Anc. Maison J. MOLINOT

F. SINAL, Successeur

32, Boul. Carnot et 2, Rue Jannot

SAINT-DENIS (SEINE)

A. LEGAND

Pharmacien de 1^{re} Classe

7, RUE DE LA FROMAGERIE, 7

SAINT-DENIS (Seine)

POMPES FUNÈBRES
GÉNÉRALES

CONCESSIONNAIRE DU SERVICE

DE LA

VILLE DE SAINT-DENIS

9 - PLACE VICTOR-HUGO - 9

SAINT-DENIS

GRAINETERIE

DU

MOULIN CHOISEL

Jules MOREL

24 - Rue de Strasbourg - 24

SAINT-DENIS

TÉLÉPHONE 86

ÉTABLISSEMENTS

Julien DAMOY

92^{bis}, Rue de Paris

SAINT-DENIS (Seine)

SPÉCIALITÉ DE TRIPES
A LA MODE DE CAEN

CONSERVES ALIMENTAIRES

“ **KALLISTA** ”

67, Rue du Landy

PLAINE SAINT-DENIS

Téléphone : Nord 64-81

LA JOURNÉE DES NOTRES

du 1^{er} et 2 Mai

COURAGE ! Le fléau qui s'est déchainé sur le Pays n'est le fait d'aucun d'entre nous. Vos maris vous ont été enlevés; au prix souvent de leur vie, ils défendent vos foyers menacés par un ennemi barbare.

Les souffrances morales et matérielles que vous endurez sont terribles ! La Municipalité de Saint-Denis fait tout ce qu'il est humainement possible de faire pour vous soulager.

COURAGE ! et ayons tous au cœur l'espoir réconfortant du succès final. Souhaitons le retour prochain de tous les êtres que nous chérissons et ayons l'espoir que cette guerre soit la dernière.

BENZINE ET PRODUITS CHIMIQUES

Ernest LEFÈVRE

9 à 23, Rue Paul-Lafargue, 9 à 23

PLAINE ST-DENIS

TÉLÉPHONE: NORD 59-83

Ameublements Complets

DE TOUS STYLES

TÉLÉPHONE 282

TÉLÉPHONE 282

AU VIEUX CHÊNE

Auguste LÉVY

81-83, RUE DE PARIS

SAINT-DENIS (Seine)

Installation Complète d'Appartements

ENTREPRISE DE
FUMISTERIE & CHAUFFAGE

CHARBONS

de toutes provenances

LE ROY

9, Rue Denfert-Rochereau, 9

SAINT-DENIS

TÉLÉPHONE: 4 31

VIDANGE ♦♦ ENGRAIS
ÉQUARRISSAGE

ANCIENNES MAISONS

TERNOIS & GUINON

151, Rue de Paris

SAINT-DENIS

Au Gagne Petit

38, Rue de la République
SAINT-DENIS (SEINE)

Grande spécialité de CONFECTIONS

— Pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants —

BONNETERIE, CHEMISERIE
CHAPELLERIE, CRAVATES
etc., etc.

BAYON SPÉCIAL DE VÊTEMENTS SUR MESURE

AUX FAMILLES DES MOBILISÉS

La fête de bienfaisance que nous donnons aujourd'hui est destinée à secourir les misères que la guerre engendre.

Les Journées des 1^{er} et 2 Mai seront réservées aux JOURNÉES DES NOTRES. Pendant ces deux jours, les enfants de nos écoles iront par les rues de la ville offrir des médailles.

Comme pour les *Journées des Belges* et du « 75 », nos concitoyens fortunés feront leur devoir et la Municipalité a le ferme espoir de rencontrer auprès d'eux le meilleur accueil. Donnez, donnez, chers concitoyens, vous ferez œuvre humaine et vous contribuerez aussi à la libération du sol menacé.

L'HISTOGÉNOL

NALINE

EST LE

PLUS PUISSANT

DES

RECONSTITUANTS

Grande Boucherie Édouard

TELÉPHONE

MAISONNEUVE & POIRIER

SUCCESSEURS

92, Rue de Paris, 92

SAINT-DENIS

Viande 1^{re} Qualité - Prix très Modérés

Entreprise de Travaux Publics

Léon BANCEL

1, Quai du Port, 1

SAINT-DENIS

Terrassements

Maçonnerie - Egouts

et Canalisation - Pavage - Granit

Bitume et Asphalte

AUX MAGASINS RÉUNIS
COULEURS · VERNIS · DROGUERIE
ARTICLES DE MÉNAGE

Téléphone 362

Téléphone 362

E. ROSSET

93, Rue de la République, ST-DENIS

ENTREPOT DES VINS DU MIDI

ANCIENNE MAISON JALABERT

Émile JALABERT Fils, S^{ucc^e}

25, Rue Ernest-Renan

SAINT-DENIS (SEINE)

HOTEL - VINS - CAFÉ - LIQUEURS

Ancienne Maison CONNOY

Henri JAYEZ, Succ^r

7, Place Victor-Hugo, SAINT-DENIS

Hotel - Café - Restaurant

M^{SON} MAZEL

12, Rue de la Boulangerie, ST-DENIS

TÉLÉPHONE 582

Archives municipales de Saint-Denis

VILLE DE SAINT-DENIS

DIMANCHE 25 AVRIL, GRANDE MATINÉE DE BIENFAISANCE, ORGANISÉE PAR LA MUNICIPALITÉ
Avec le concours du Poète-Compositeur **ALBERT LARRIEU**

PROGRAMME

PREMIÈRE PARTIE

| | |
|--|---|
| ORCHESTRE | <i>La Marche des Rois américains</i> J. Rousseau <i>La Fille du Tambour Major</i> Offenbach |
| MME DALCIA <i>du Théâtre de la Monnaie de Bruxelles</i> | <i>La Marseillaise</i> |
| MME MYRTILE HUBERT <i>du Théâtre Fémina</i> | <i>Les Filles de Concarneau</i> <i>Rêve de soldat</i> <i>Monsieur et Madame Robinet</i> Vieille chanson |
| Mlle JANE MONTMARTIN <i>Harpiste, lauréate du Conservatoire</i> | <i>Fany, légende</i> Oberthün |
| Le chansonnier-éclair Emile DEFRANCE , dans ses œuvres et la chanson improvisée dont il a créé le genre | |
| MME ANDRÉE DALIGNY <i>du Covent Garden de Londres</i> | <i>Si tu veux, valse chantée</i> <i>C'est encor la France!</i> marche. |
| M. VALDOR <i>du Théâtre Apollo de Paris</i> | <i>Les jolis yeux de Suzon</i> <i>Lettre de la tranchée</i> |
| DOMINUS dans ses œuvres | |
| MME RONZY <i>des Concerts Colonne</i> | <i>A Pont Aven</i> <i>Dans leurs petits sabots</i> } Airs bretons <i>La Mort du Cerf</i> } |
| LE TRIO FRANCO-BELGE | <i>Halte Bohémienne</i> <i>Dans l'herbette</i> <i>L'Angelus de la Mer</i> |

DEUXIÈME PARTIE

| | |
|---|--|
| ORCHESTRE | <i>Le Scandinave, maz. norvég.</i> L. Ganne <i>Si tu veux, valse</i> A. Larrieu |
| Intermèdes de Danses (M. Laroche et Mlle Bernard) | |
| Mlle ELLIS <i>Violoncelliste du Conserv. de Paris</i> | <i>Elégie</i> Gabriel Faure <i>La Source</i> Devidoff |
| M. VALDIVIA <i>de l'Eldorado</i> | <i>Chantons quand même</i> <i>Tout en causant</i> <i>Lettre à mon papa</i> |

| | |
|--|--|
| M. EMILE PARENT <i>Clarinettiste</i> <i>Direct. de l'Harmonie de Montmartre</i> | <i>Au Pays du Biniou</i> (1 ^{re} audit.) A. Larrieu <i>Commérages</i> (polka de conc.) A. Larrieu |
| MME CARISTIE-MARTEL <i>de la Comédie Française</i> | <i>Poésies</i> |
| M. & MME FÉBURY | <i>Aubade à la Petite Etoile</i> Raffier <i>Valse des Bombes</i> Raffier |
| M. HENRI HENRIET <i>Premier Prix du Conservatoire de Bruxelles</i> | <i>Ma Mie s'est endormie</i> <i>Croyez bien qu'en fait d'amour</i> <i>La Vieille Horloge</i> |

YPRES! YPRES! HURRAH!

Revue en un acte de M. Edouard BIGOT

| | |
|--|---|
| <i>La France</i> M ^{me} Marg. DUMAINE <i>des Capucines</i> | <i>Le Soldat</i> M. Julien PELLAS <i>du Vaudeville</i> |
| Au piano : M ^{lle} Marthe PELLAS, lauréate du Conservatoire de Paris | |

TROISIÈME PARTIE

| | |
|--|--|
| ORCHESTRE | <i>Légende d'Amour, valse</i> P. Muller |
| Mlle CAHUZAC <i>de la Porte Saint-Martin</i> | <i>L'Évasion</i> Paul Déroulède <i>Hymne</i> Victor Hugo <i>Le Lion</i> Catulle Mendès |
| M. Edmond TEULET dans ses œuvres | |
| MME BÉRANGÈRE <i>de l'Odéon</i> | <i>Poésies</i> |
| M. Eugène LEMERCIER , dans ses chansons de la guerre, publiées par le « Bonnet Rouge ». | |
| MME DALCIA | <i>L'Attaque du Moulin</i> (Air de la Guerre) Alfred Bruneau |
| M. GEORGES PALANQUE <i>Grand Prix Niedermeyer</i> | <i>Le Cygne</i> Saint-Saëns |
| M. LOUIS DUMAS <i>Grand Prix de Rome</i> | |
| M. ANDRYS , comique-excentrique de l'Alhambra dans son répertoire | <i>Les Dragons</i> A. Larrieu |

Chef d'Orchestre : **M. MAGNAC**, lauréat de l'École Niedermeyer — Au piano, dans l'accompagnement de ses œuvres : **ALBERT LARRIEU**

Demander dans la salle les chansons d'Albert LARRIEU

Le Public est prié de nous excuser si l'ordre de ce programme n'est pas rigoureusement observé

FABRIQUE DE BROSSERIE

ADOR

198, Avenue de Paris, 198

PLAINE SAINT-DENIS

SOCIÉTÉ D'ÉCLAIRAGE

ET DE

FORCE PAR L'ÉLECTRICITÉ

26, Rue Laffitte, 26

PARIS

Chapellerie du Critérium

47, Rue de la République, 47
SAINT-DENIS

SUCCURSALE : 56, Rue de la République

Magasin spécial de Modes pour Dames
et Coiffures pour Enfants

GRAND PRIX : Calais 1908

MÉDAILLE D'OR

Exposition Internationale de Saint-Denis 1909

MÊME MAISON : 18, Boulevard Sébastopol, PARIS

GRANDE CORDONNERIE DE LA POSTE

Grand Choix de Chaussures en tous Genres
de Travail et Fantaisie

MAISON DE CONFIANCE

Eugène BANCAL

48, RUE DE LA RÉPUBLIQUE

SAINT-DENIS

COMMANDES & RÉPARATIONS

Grands Bains H. GORQUET

DEUX ENTRÉES :

14, Rue des Boucheries et 19, Rue de la Bou'angerie

Fournisseur de toutes les Sociétés de la Ville de Saint-Denis et de
toutes les Compagnies d'Assurances, Accidents

PORCELAINES & CRISTAUX

A. GIOCANTI

43, Rue de Paris et 2, Rue des Ursulines

GROS SAINT-DENIS (Seine) DEMI-GROS

CHARCUTERIE DE L'OISE

Comestibles de 1^{er} Choix

LEBLANC

Fournisseur de la Légion d'Honneur et de l'Hôpital

14, Rue du Saulger - ST-DENIS

Sauisson etc de toutes sortes fabriqué par la Maison
Galantine de Volaille et Gibier sur commande

EQUARRISSAGE

V^{VE} **E. GIET**

122, Route de la Révolte - SAINT-DENIS

TELEPHONE : NORD 45-09

AU PETIT PARIS

Vêtements pour Hommes, Dames et Enfants

ED. ASTRUC

63, Rue de Paris - ST-DENIS

Dépôt : Adolphe LAFONT, de Lyon

Boucherie du Bon Marché

Spécialité de Pré-Salé

E. LAFONTAINE

85 - Rue de Paris - 85

SAINT-DENIS

CAFÉ - HOTEL - RESTAURANT

TABAC

M^{SON} **RICARD**

68 - Rue de Paris - 68

SAINT-DENIS

Billard de Précision - Liqueurs de Marque

TELEPHONE : 365

AUX TRAVAILLEURS

16-18, Rue de la République, ST-DENIS

SPÉCIALITÉ D'ARTICLES DE TRAVAIL

POUR TOUS LES CORPS D'ÉTAT

VÊTEMENTS & COSTUMES

tout faits et sur mesure

POUR HOMMES : DAMES & ENFANTS

Seul dépositaire à St-Denis de Cottes et Bourgerons
pour les Ouvriers du Gaz

Nota. - Maison vendant le meilleur marché de la région

IMPRIMERIE RAPIDE

TELEPHONE : 425

CH. BRUNTZ

3 et 5, Place Jean-Jaurès, 3 et 5

SAINT-DENIS

—(SEINE)—

Quincaillerie Industrielle

SERRURERIE, CLOUTERIE, FERRONNERIE

MÉTAUX, OUTILLAGE

Ch. ROUSSEAU

84, Rue de Paris

TELEPHONE : N° 63 ST-DENIS

Horlogerie - Bijouterie - Orfèvrerie
BRONZES & OPTIQUES

E. BELLEVILLE

MAISON FONDÉE EN 1863

41, Rue de la République - SAINT-DENIS

HORLOGER & FOURNISSEUR

de la Ville de Saint-Denis, de la Commune de
l'Île Saint-Denis, de la Compagnie du Gaz et de
diverses Usines, de l'Hôpital-Hospice, des
P.T.T., des Alsaciens-Lorrains, des Economats
du Nord.

Café du Gymnase

TABAC - BILLARD

Ancienne Maison DUFOUR

Emile CAYLA

Successeur

44, Boulevard de Châteaudun, 44

SAINT-DENIS (Seine)

TELEPHONE 377

CORDONNERIE MODERNE

Chaussures pour Hommes, Dames et Enfants

E. NICOLET

93, Rue de la République

SAINT-DENIS (SEINE)

Atelier de Commandes et Réparations

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

Aux Villes de France

96, Rue de la République
42, Boulevard de Châteaudun, 42

SAINT-DENIS

— Les plus Vastes Magasins —
et les Mieux Assortis de la Région

ENTREPOT DE VINS EN GROS

Spécialité de Vins fins et de Vins du Centre

ANCIENNE MAISON E. BRIGAULT

Henri CLIDIÈRE, S^{UCC^R}

6, Rue Catulienne, 6

Téléphone 496

SAINTE-DENIS

Téléphone 496

— **MACHINES OUTILS** —
FER -- ACIER -- TUBES

Établissements NOZAL

132 - Avenue de Paris - 132

PLAINE SAINT-DENIS

TELEPHONE NORD : 30-89

AVENIR SOCIAL

Société Coopérative de Consommation

17, RUE DES URSULINES, 17

VENTE AU PUBLIC & AUX SOCIÉTAIRES

AU SIÈGE : 17, RUE DES URSULINES

Succursale A. — 31, Rue du Bocage (ILE SAINT-DENIS)

Succursale B. — Place de la République

Succursale C. — 16, Rue de la Boulangerie

Succursale D. — 38, Cours Ragot

SON RESTAURANT COOPÉRATIF ○○○

○○○ **GRANDE SALLE POUR RÉUNIONS**

Tous les Produits en vente à l'AVENIR SOCIAL sont garantis de 1^{re} Qualité

1 FRANC DE VERSEMENT
SUFFIT POUR L'ADMISSION A LA SOCIÉTÉ

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

ABEL VÉRITÉ

3^{bis}, Rue de Paris & SAINT-DENIS - Téléphone : 98

& 212, Faubourg Saint-Martin & PARIS &

& 11, Rue Guéroux & PIERREFITTE &

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France

SOCIÉTÉ ANONYME FONDÉE EN 1864

CAPITAL 500.0000.000 DE FRANCS

SIÈGE SOCIAL A PARIS

54 et 56, Rue de Provence

SECRETARIAT GÉNÉRAL

SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'INCANDESCENCE PAR LE GAZ
Systeme AUER

SIÈGE SOCIAL : 19-21, Rue Saint-Fargeau, 19-21, -- PARIS

SUCCURSALE : 19, PLACE JEAN-JAURÈS - SAINT-DENIS

Prêt gratuit des Becs avec entretien à l'Abonnement

Lampes électriques de Poche — Réchauds à alcool solidifié "Alcoo-bloc"
pour les soldats

Becs Droits et Renversés — Réchauds à Gaz

Lampes Électriques S.F.A. à Filament Métallique étiré

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE

Succursale de SAINT-DENIS

88 - Rue de Paris - 88

(AU COIN DU PASSAGE HAGUETTE)

SAINTE-DENIS (Seine)

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

